

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

## GRAN SOMBRERERÍA

— DE —  
**DOMINGO PEREZ GONZALEZ**

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

Esta casa cuenta con grandes existencias en sombreros de todas clases y de última novedad de las mejores Fábricas del reino y extranjeras; ventas al por mayor y detall, precios módicos. Pídanse en esta casa los acreditados sombreros Borsalino de los que tiene la *«cac'usiva»*, se garantiza su duración y firmeza en los colores, tanto en hongos como en fieltros. Gran existencia en sombreros de Panamá. Se hace toda clase de composturas, especialidad en los de Panamá. Se vende toda clase de artículos para confeccionar sombreros á módicos precios.

SUCURSALES:—Laguna, Orotava y Las Palmas de Gran Canaria, Triana 98. La única casa de la provincia en su ramo.

### Diario de Tenerife

Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina á San José)  
Administración: Dr. Comenge, núm. 16 (antes San Francisco)

### Almanaque

Septiembre 14  
Santo de hoy. San Alberto.  
Santo de mañana. San Jeremías.

### Efemerides

Septiembre 14  
1321 Muere en Ravenna, el poeta florentino Dante Alighieri.

### Registro civil

Septiembre 12  
NACIMIENTOS  
Eustolia Núñez y Córdoba.  
Antonio Rodríguez Horruñedez.  
Clorovaldo Suarez y García.  
DEFUNCIONES  
Ramona Alfonso Hernández, de la Laguna, 33 años, soltera.—Hospital Civil.  
José González, de esta ciudad, 4 meses.—San Sebastián, 35.  
MATRIMONIOS  
No se inscribieron.

## SECCIÓN COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 13  
POR CABLE  
Madrid, 12—8 n.  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE  
Deuda perpetua, 4 p. interior á . . . 84'15  
Id. amortizable 5 p. . . . . 800'00  
Acciones del Banco de España á . . . 447'00  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabaco á . . . . . 299'00  
CAMBIOS  
Londres, (chèque) ptas 100 por £ . . .  
Paris (chèque), á 8'45 Almodóbar

### Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)  
Septiembre 14  
España 4 d' vista . . . 00'00 p. P.  
Londres, vista á ptas. . . 00'00 p. P.  
— 8 d'v á . . . 00'00 p. P.  
— 60 d'v á . . . 00'00 p. P.  
— 90 d'v á . . . 00'00 p. P.  
Paris, vista á . . . 00'00 p. P.  
— 8 d'v á . . . 00'00 p. P.  
— 30 d'v á . . . 00'00 p. P.  
Libras, ptas. . . 27'20  
Luis. s. á . . . 7'00 p. P. di.  
Marcos, á . . . 6'00 id. . .  
Oro Dollars, á . . . 9'75 id. . .  
— Inzas, á . . . 7'00 id. . .  
— Alfonso, á . . . 6'50 id. . .  
— Isabelinos, á . . . 9'75 id. . .  
Descuento: En la Plaza de 7 á 9 p. P.

### Clinique chirurg.-cale

### NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Feromundo Cabrera

Barrio de los Hoteles—Gran via

### CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génito-urinaires. Gynecologie (maladies de la femme).  
Consultation: de 11 am di, dimanche excepté.

### SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS  
Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres.

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 46.926'75
Imposiciones durante la semana . . . . .	(3) . . . . . 95'00
Suma . . . . .	47.021'75
Reintegros (2) . . . . .	800'00
Saldo . . . . .	46.721'75

Santa Cruz de Tenerife, 3 Septiembre de 1911.—J. M. Ballester. Gerente.  
Castillo, 61, bajos.

### NICOLÁS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro.—Cuentas corrientes, etcétera.  
Santa Cruz de Tenerife  
Castillo, 64

### EL PUERTO

#### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 13, entraron los siguientes vapores:  
2027-83—Macedonia, alemán; procedente de Rio Janeiro. Se provió de carbón mineral viveres y agua y salió para Hamburgo, despachado por los señores Hamilton y C.  
2028-84—Taoro, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbon y agua y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.  
2029-85—Machrie, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbon y agua y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.  
2030-86—Corinthic, inglés; de Wellington y Montevideo. Tomó carbon, agua y viveres y salió para Londres, despachado por los mismos señores.  
2031-87—Ionic, inglés; de Londres y Plymouth. Dejó pasajeros y correspondencia; tomó carbon, agua y viveres y salió para Wellington, despachado por los mismos señores.

Esta mañana entraron los vapores inglés German, de Cape Town para Londres; y noruego San Mateo, de Canaria para Londres.

Ayer entraron los pailebots La Pinta y Eva, de la mar, con pescado fresco; Carmita, de la Oliva, en lastre.

## TELEGRAMAS

A la hora en que cerramos hoy nuestra edición, aun no hemos recibido ninguno de los despachos de Madrid que anoche debió expedirnos la Agencia Almodóbar, y según se nos informa desde ayer tarde no se recibe servicio de la Península.

## CRONICA

Ayer tarde llegaron á este puerto los hermosos vapores ingleses Corinthic y Ionic, de 12 234 toneladas cada uno, pertenecientes á la poderosa compañía naviera «Shew Savill & Albion», de Londres. El primero de los citados vapores lle-

vaba 83 pasajeros para Londres y 669 el segundo, con destino á Nueva Zelanda y escalas.

Aquí dejó 2 pasajeros y 3 sacas de correspondencia inglesa.

El vapor inglés German, que llegó aquí esta mañana, lleva 103 pasajeros para Europa.

Declase anoche que el transporte Almirante Lobo que se halla en este puerto ha recibido órdenes de salir para Cádiz.

Ignoramos la exactitud de la noticia pero hoy se halla descargando parte de los viveres ó mercancías que había tomado aquí desde hace días.

Con objeto de tributar los honores al Excmo. Sr. Capitán General del distrito, que habrá asistido hoy á las solemnidades religiosas del Cristo en representación del rey, subieron esta mañana á la Laguna el escuadrón de caballería, fuerzas de artillería y las bandas de música, tambores y cornetas con la escuadra de gascadoras del regimiento de Tenerife.

D. E. P.  
En una casa salud de Ciempozuelos, donde se hallaba hace algún tiempo, ha fallecido la joven señora D.<sup>a</sup> María Dominguez Ballester, esposa de nuestro amigo D. Casiano Corona, á quien, lo mismo que á la señora madre, hermanos y demás familia de la finada, enviamos nuestro pésame.

En el vapor Ionic llegaron ayer tarde de Londres Mr. T. M. Reid y Mr. N. S. Reid.

En la sesión que ayer se celebró en el Ayuntamiento, se tomó el acuerdo de contribuir á la suscripción pública abierta en auxilio de las familias pobres de la isla del Hierro.

Observatorio central meteorológico á comandante de marina.—Tenerife.  
Madrid, 13—12 55

«Se aleja hacia el mar del Norte la presión de Bretaña, pero tienden á formarse secundarios en nuestra península. El tiempo es probable que sea tormentoso.»

En la calle de Villaiba Hervás, esquina á la de José Murphy, se halla una arquilla sin tapa, constituyendo un peligro para el transeunte.

La inspección de vigilancia dió ayer cuenta al juzgado municipal de denuncia presentada contra Guillermo Blanco Ballo por maltratar de puerba y obra á Aurora García.

La mejor garantía de los excelentes virtudes de la CARNE LIQUIDA del Dr. Valdés García de Montevideo está en el parecer unánime de la Ciencia Médica, que reconoce su valor indiscutible como tónico nutritivo para curar infinidad de dolencias.

La guardia civil del puesto de la Ortava ha denunciado ante el alcalde de La Victoria á tres sujetos por haberse dedicado al ejercicio de la caza en el monte «Las Canaas», de aquel término municipal.

La de Las Palmas ha puesto á disposición del Juez municipal, al vecino Juan Cabrera González de 40 años, por daños ocasionados en la finca «La Sabineta» de aquel término.

El estreñimiento crónico que tantas y tan graves enfermedades produce se cura siempre usando el Laxol Amargós, laxante, purgante y depurativo vegetal.

### Ingenieros, Arquitectos

Farmacia, preparación para dichas carreras. ACADEMIA POLITECNICA. Plaza Universidad, 5 Barcelona, Pensionado.

Congreso Nacional de las Artes del Libro  
Proyectos recibidos en el concurso para el sello y distintivo de los congresistas

Número y lema de los trabajos:  
1 Guttemberg.—2 Fructificus.—3 Santa.—4 Constanza.—5 Art. Gráfico.—6 Par est fortuna labori.—7 «Minerva».—8 Les Arts.—9 1911.—10 Tal farás, tal trovarás.—11 Terra.—12 Vayfro.—13 Laurus.—14 España.—15 La unión fa la forza.—16 «Iris».—17 Labor et pax.—18 Maguncia.—19 Santiago.—20 108.—21 Libres.—22 X (Redactado castellano).—23 X (Proyecto d'un segall).—24 Qui scribit, bis legit.—25 Verba volant, scripta manent.—26 Qui bene legit, multa mala legit.—27 «Lluvián».  
Barcelona, 19 de agosto de 1911.

### COLABORACIÓN

### ORIGEN DE LA VIDA EN LA TIERRA

No hay problema que parezca más difícil, más oscuro y al mismo tiempo de más atrayente estudio para el hombre que el de los orígenes de la vida.

Desde que la humanidad existe y medita sobre los numerosos enigmas de la naturaleza se ha expuesto á su espíritu este asunto y con gran atención y constancia ha sido estudiado por los más reputados sabios del mundo. Es éste un problema incapaz de solución, pues aquellos á quienes se les presentaban como soluciones—al menos al parecer—aceptan las creaciones sobrenaturales que imponían las teologías, considerando este problema como insoluble; y otros acumulando hipótesis sobre hipótesis han tropezado siempre con la obscuridad de los infinitos.

Una de las soluciones presentadas, ya antigua en verdad, pero renovada por los nuevos progresos de la Física, es la panspermia, ó sea el estado de la naturaleza, en la cual, según Anaxágoras, todos los cuerpos contienen gérmenes ó moléculas orgánicas preexistentes; ésta admite que la existencia de la vida en nuestro planeta ha venido desde mundos bastante lejanos donde ya existía.

Entre los más eminentes hombres de ciencia los primeros partidarios de esta doctrina fueron Richter, Helmholtz y algunos otros, y en nuestros tiempos tenemos al ilustre Físico y Químico Arrhenius, el cual rejuveneció la panspermia interastral exponiendo una hipótesis combatiendo antiguas objeciones, y otros co-

mo Becquerel admitían conclusiones defendiendo la teoría de Arrhenius.

Según las opiniones de los primeros sabios que sostuvieron esta doctrina, los gérmenes de la vida habían llegado á nuestro planeta en una época en que la temperatura era sumamente baja, debido á la acción de los meteoritos; éstos, según estudios recientes, son verdaderamente polvos de mundo, como se les ha denominado, restos de globos reducidos á polvo por algún tremendo cataclismo, fragmentos de cometas sólidos, ó proyectiles lanzados por volcanes lejanos. Estos fragmentos que cruzan el espacio, que recorren distancias inmensamente grandes, cuya longitud apenas pueda medirse, llegan á la tierra aportando en su masa algunas porciones de materias vivas imperceptibles á simple vista y suficientes para renovar en el más nuevo de los planetas el misterio vital sembrado por sus hermanos mayores.

Introducida la vida nuevamente en esta superficie, apenas solidificada vá poco á poco desarrollándose, adquiriendo de siglo á siglo la forma distinta con que se presenta á la vista de los hombres, originarios éstos á su vez por complicación y perfeccionamientos últimos de las porciones infinitesimales transportadas por los meteoritos en los primeros tiempos; pero á pesar de esto, tal teoría no prosperó dados los resultados obtenidos por los mismos estudios que de los meteoritos posteriormente se han hecho.

Hombres ilustres como Schusembar y algunos otros han venido á demostrar con sus importantes investigaciones, que las partículas carbonosas envueltas en los meteoritos que, según los panspermistas consideraban como provenientes de organismos vivos, eran análogas á las composiciones de hidrógeno y carbono con otros cuerpos simples que nacen á veces en la fusión de hoja de lata. Y no solamente Schusembar, sino también Pasteur buscó con cuidados minuciosos la existencia de estos gérmenes en los meteoritos, ob teniendo en todas las pruebas resultados negativos; todo lo cual ha venido á demostrar que ningún meteorito en su formación se ha hallado en condiciones de poder aportar y conservar gérmenes.

Un fenómeno físico muy importante es la presión que la luz ejerce sobre todos los cuerpos, fenómeno en el que se fundó Arrhenius para ocuparse de este asunto; esta presión que la luz ejerce sobre los cuerpos es suficiente para propulsar corpúsculos, cuyo tamaño es de 16 diez milésimas de milímetros con una fuerza bastante grande, capaz de equilibrar dos veces la atracción del sol: ésta es la teoría, según dicho sabio, como puede trasmitirse la vida de uno á otro planeta.

J Aparicio Suárez.

### LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades  
9, San Francisco 9

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de la casa, sombreros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abanicos, biasas e charpas, trajes de luto.

228 CAROLINA INVERNIZIO

pedía al banquero apreciar su emoción y su palidez.

Por otra parte, él mismo se sentía como vido, agitado, y parecía haber perdido el uso de la palabra.

Y, por lo tanto, transcurrieron algunos minutos en silencio, hasta que finalmente Marak recobró su sangre fría y se volvió hacia Rina, diciendo:

—¿Te sientes con bastante fuerza para ir esta noche á casa del conde?

—¡Oh! sí, me siento muy bien—respondió la joven balbuceando.

—Crea que esta noche encontraremos allí algunos nuevos invitados, según me ha dicho Annina.

—¿La habéis visto?—preguntó Rina.

—Sí, la he visto un momento en el correo con su padre y con Mendes.

Rina palideció vivamente.

—¡Ah!—repuso.—¿Ese artista extranjero que se ha hecho tan amigo vuestro?

—Sí, mi querido y joven amigo—repitió Marak.

—Pobre Mendes, es tan bueno; que deseo verle feliz y veo que lo será bien pronto.

Y Marak sonreía al decir esto.

—¿Cómo?—preguntó la huérfana temblorosa.

—Casándose con la mujer que amaba locamente; con la condesita de Rossi.

Rina ahogó un grito de desesperación, llevándose la mano al corazón y alzando los

RINA 225

La huérfana suspiró y permaneció callada.

—Rina—prosiguió Carmelita con acento conmovido,—un día reprochaste mi poca confianza en ti. ¿No tendrías razón para decir ahora otro tanto respecto á tí misma? Hay un secreto en tu corazón, lo veo. ¿No me juzgas digna de conocerlo?

Rina estrechó la mano de su amiga, contestando con voz trémula:

—No merezco tu reconvección; no guardo secreto alguno para tí.

—¡Pobre Rina!—contestó la española acariciando los rubios cabellos de la huérfana,—en vano pretendes ocultármelo. He comprendido el estado de tu corazón, sé que sufres, pero créeme, querida mía, no eres tú sola.

—¿Qué has comprendido, dices?—exclamó Rina con el rostro enrojecido y sin fijarse en las últimas palabras de la joven;—¿qué has comprendido?

—Sí. . . que tú amas. . . á Men. . .

Rina no la dejó concluir; puso su mano sobre la boca de Carmelita y la obtuvo allí un momento, y después pasándole el brazo por el cuello rampió á llorar, diciéndole entre sollozos:

—Es verdad, es verdad, amo á ese joven extranjero; pero te ruego que nadie lo sepa, nadie. Yo trato de ocultar ese amor hasta á mí misma. Tu sola has penetrado el misterio de mi melancolía y sabrás ocultarlo á todos. Escuchadme.



# MAQUINARIA

EL QUE DESEE ADQUIRIR CUALQUIER CLASE DE MAQUINARIA DEBE DIRIGIRSE A LA CASA DE

## ALFRED WILLIAMS

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

### SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

que es la que ha hecho el mayor número de instalaciones de Maquinaria en las Islas Canarias, que se encuentran funcionando satisfactoriamente. La casa cuenta con técnicos y montadores en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, quienes también se encargan de hacer las instalaciones en las otras islas

#### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

**SE VENDEN DOBACCIONES DE AGUA** de la Sociedad el «Patronato» en el Puerto de la Cruz.—Darán razón en la Laguna calle del Agua núm. 22.

#### SE VENDE

un magnífico cinematógrafo completo, con un motor eléctrico, fuerza 4 y medio caballos y 4.000 M película. Para tratar calle de la Luna, n.º 11.

**EN LA LAGUNA, SE VENDE UNA CASA** de planta baja y nueva construcción, situada en calle céntrica.—Darán razón en la Laguna, Alamos, 39. (1.º7)

**SE ALQUILA UNA CASA CON TODOS** los adelantos modernos en la calle de la Marina esquina a la del Saludo.—Darán razón, Vicente Díez Llanos, Marina 49

#### Galletas

**PAT-A-CAKE**  
**GOLDEN-PUFF**  
**TEDADY-BER**  
y  
**JAM-ROLL**

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co Ltd., que es la mejor garantía. Representantes Kukner Henderson & Co.

#### Colegio para Señoritas

de SAN LUI GONZAGA  
Calle de Lima, 49

Estudios para Maestras elementales y superiores, enseñanza primaria, piano, francés, dibujo, pintura, labores, costura. Se admiten internas para la preparación y estudios de Maestras.

#### Motocicleta

Por su ventura su dueño, se vende una con fuerza de 4 HP, completamente nueva, con horquilla elástica y todos los accesorios modernos, por la mitad de su valor.

Su manejo es sencillísimo y funciona con regularidad perfecta, sin que jamás haga paradas por ninguna causa, si no a voluntad de su dueño. Se garantiza. Dirigirse a D. Manuel Rodríguez.—Alfonso XIII núm. 9

#### Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

**Eduardo Cobián, 3**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso. De venta: Farmacia de

**L. Martín Espino**

Norte, 7.—Tenerife

#### Muebles

De estilo inglés moderno completamente nuevos se vende en la calle de Jesús María 3. (Hote) Podrán verse del 16 al 25 del corriente de 2 a 4.

#### Fábrica del Gas

Venta de Cok de inmejorable calidad a los precios siguientes:

Plas. 45 los 1012 kg (22 qq)  
» 250 » 46 » (1 qq)

Despachos: Antonio Herrera, La Palma.—Juan de Vera, Dr. Comenge 57.—Santiago J. Sanabria, Viera y Clavijo 17 y 39.  
En la Laguna venta exclusiva a partir del día 1.º de Septiembre, D Ramón Matias.—Herradores 49

#### HOTEL CONTINENTAL

Antes Tenerife

EN  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Propietario:

**Manuel Pérez Cobela**

MARINA, 19

Este Hotel reúne todas las condiciones higiénicas y de confort que el más exigente pueda desear. Sus habitaciones son amplias y muy frescas; tiene cuartos para baño

Se sirven comidas a domicilio mediante encargo. Cocina esmerada. Los precios de hospedaje son módicos. Teléfono, núm. 183

#### TRABAJO NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas

Señoras y caballeros; se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal a nombre del director de la «Unión Romana Universal.»

MADRID

#### LA JERSEY

LECHERIA MODELO

S. Francisco Javier núm. 7.

Todas las vacas de este establecimiento están recién paridas, y la leche es superior a cuanto se vende en plaza, por ser de Vacas puraraza JERSEY y la alimentación perfecta según aconseja la ciencia.

Por su riqueza un litro de esta leche es igual a dos de las vacas del País.

#### Madame Romera

MODISTA FRANCESA

Informa al público tenerifeño que ha abierto taller de sombrero, y también se reforman a precios sumamente módicos. Calle Doctor Allert núm. 38.

#### QUIERE VD. LO MEJOR?

Tenemos lo que Vd. quiere

EL WHISKY

#### “BUCHANAN'S”

Representantes Kukner Henderson & Co.

#### TEJA FRANCESA

Clase superior a 26 duros millar.

Su duración es indefinida, por no atacarla el aire del mar.

No se destruyen como ocurren con las de marcas más acreditadas que se importan.

PARA PEDIDOS A

**J. COLL**

San Miguel, 18.

Santa Cruz de Tenerife

#### El Control

Gran Establecimiento de material eléctrico y Centro de instalaciones de todas clases para alumbrado,

timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y a precios sin competencia, comprometidos a servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como tendrá empleados de guardias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica e Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual cuenta con taller a propósito.

Calle del Norte n.º 1. Teléfono n.º 87, Francisco Gálvez.

#### Se venden

dos cuartos en la Plaza del Mercado, número 9 y 20. Durán razón en el 20.

Velas marca **“HERRADURA”**

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.  
Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,  
Wilson & Coventry Ltd.  
Alfonso XIII 16 entresuelo.

#### Lotería Nacional

ADMINISTRACION DE PRIMERA CLASE NUM. 2

ALFONSO XIII N.º 29.—Santa Cruz de Tenerife.

Estando a la venta los billetes para el Gran Sorteo de Navidad, se pone en conocimiento del público que esta Administración se encarga de servir cuantos pedidos se le hagan acompañado a su importe, ptas 0'60 para gastos de franquencia y seguro.

#### ESTOMAGO RIÑONES HIGADO AGUA DE VILAJUIGA

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, CÓLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO y RIÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior a las extranjeras de Vichy y otras similares.

— Pidense prospectos —  
DE VENTA

**Farmacia de Bernabé Rodríguez**

Crus Verde, 20

L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales



**Madres**  
dad a vuestros hijos el

**Jarabe**

**“ROCHE”**

es agradable al paladar  
cura Tos  
Constipados  
Bronquitis  
da Pulmones robustos  
preserva de la  
**TUBERCULOSIS**

F. HOFFMANN - LA ROCHE & C<sup>o</sup> PARIS.  
De Venta en toda Farmacia y Droguería

# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

### Salidas del mes de Septiembre

Día	7 Septiembre	el magnífico vapor	SAN ANDRÉS
»	14	» el »	SAN TELMO
»	21	» el »	SALERNO
»	28	» el »	SAN ANDRÉS

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 880 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas del mes de Septiembre

El día 16 de Septiembre el magnífico vapor SANTA CRUZ  
» 28 » el »  
» » el »

Admite pasajeros de 1.ª clase para Dunkerque y Hull al precio de L 880 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

## Yeoward Bros. Line

Santa Cruz de Tenerife

### Salidas del mes de Septiembre

#### Para Liverpool

Día	9 Vapor	AGUILA
»	16	» ARDEOLA
»	23	» ANDORINHA
»	30	» AVEORO

Estos vapores harán escalas en este Puerto siempre que haya carga suficiente.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El vapor correo italiano

### Citta di Torino

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 17 de Septiembre con destino a

Barcelona y Génova

con hueco disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase carga.

Agentes, C. DIAZ BOTAS casa de Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84

## The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

### German

de 6763 toneladas llegará a Santa Cruz el 14 de Septiembre con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 600 toneladas de frutos bajo cubierta y 150 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON & Co. Agentes

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
7 Septbre.	Eleonore Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11 »	Prinsarrent 6300	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa oriental de Africa.
11 »	Entrerios 4400	Cádiz y Hamburgo
17 »	Henny Woermann 6000	Las Palmas y Costa de Africa.
17 »	Carl Woermann 8500	Las Palmas y Costa de Africa
21 »	Kronprinz 5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 »	Lucie Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
2 Octubre.	Rhanania 7600	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
4 »	Martha Woermann 3400	Las Palmas y Costa de Africa
5 »	Kamerun 5600	Madera y Hamburgo
7 »	Alexandra Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
12 »	Admiral 6300	Southampton, Amberes y Hamburgo

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

	Salidas de Pto Cruz	Salidas de Santa Cruz
MAZAGAN	6 17 Septiembre	8 de id.
OLDENBURG	13 14 de id.	15 de id.
RIGA	20 21 de id.	22 de id.
SAFFI	27 28 de id.	29 de id.
PORTO	4 15 de Octubre	6 de Octubre

## HAMBURG AMERIKA LINIE

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El moderno rápido vapor alemán

### La Plata

llegará a Santa Cruz el día 3 de Octubre con destino a

## HABANA

admitiendo pasaje de todas clases y carga.

gran rebaja de precios en 3.ª clase

Para informes

C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co. Marina núm. 15.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### Louisiane

saldrá de este puerto el 30 Septiembre directamente para la

## HABANA

Admite pasajeros y carga.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo; nueva gran rebaja de precio en 3.ª clase.

Agentes R. GARCIA-Casa HARDISSON HERMANOS. Villalba Hervás y (antes Tigre).



## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y CA.

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE

### El magnífico vapor Ciudad de Cádiz

saldrá el 14 de Septiembre PARA LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

### El magnífico vapor Manuel Calvo

saldrá el 18 de Septiembre. Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

Agentes,

Vida e hijos de Juan La-Roche. Alfonso XIII 35.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

## ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El vapor correo inglés

### Gando

de 5500 toneladas llegará de Santa Cruz el 15 de Septiembre con destino a

### Liverpool

con hueco disponible para pasajeros y car.a.

Agentes, Elder, Dempster y Comp. Alfonso XII I, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el anchage será por cuenta de los mismos.

## Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnífico vapor español

### Miguel M. Pinillos

de 5000 toneladas de registro, se espera en este puerto el 19 de Septiembre, con destino

directamente Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español

### Conde Wifredo

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 4 de Octubre con destino a

Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Agente, C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

# ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

**EPILEPSIA** ACCIDENTES  
**NERVIOSOS**

Curación radical con las

**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA**

No quitan el apetito  
No deprimen  
Cortan rápidamente los accesos

**EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE**

**F. DE MASY Y C.º (S. en C.)**

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos

Análisis de tierras, aguas, abonos etc.

Caldos bordales y polvos insecticidas.

Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

**SALES POTÁSICAS**

Así como la humanidad no existiría sin la sal común y el pan y los alimentos, las

**SALES POTÁSICAS**

sostienen la nutrición de las plantas en todo el mundo, y en Alemania se encuentran vastos yacimientos de dichas

**SALES POTÁSICAS**

indispensables ingredientes para obtener abundantes cosechas, y por supuesto indispensables en la elaboración de los

**GUANOS**

Unico Agente para la exportación:

August Blumenthal. Hamburgo.

**ZAMPIRONI**

FIBIBUS INSECTIFUGOS  
Verdadera pastilla  
**MATA MOSQUITOS**  
Desconfiar de las falsificaciones e imitaciones.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazares.

**CONVALECENCIAS** de enfermedades agudas ó crónicas, se acortan sin peligro alguno, evitando recaídas y consolidando curación, tomando el potente tónico **Vino Cardial de Cerebrino**, del Dr. Ulrich, de New York.

**ANEMIA Y LA CLOROSIS**  
se curan con

**el Licor Laprade**

es el mejor de los ferruginosos: no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias. Collin et C.º Paris.

**AGENCIA DE PUBLICIDAD**  
**JOSE STORS**  
Hijo y Sucesor de Ricardo Stors  
PROPIETARIO  
**Emilio Colomina**

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Imprenta Islaña de J. M. Palazón